AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dekret Nr./N. Decreto: 15975/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Alexander Alber, 01F8475E - Marta Tacchinardi, 014B7E7C

Dekret

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

Decreto

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr. N.

15975/2026

38.1 Amt für Infrastrukturen und nachhaltige Mobilität
Ufficio Infrastrutture e mobilità sostenibile

Betreff:

Direktvergabe gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. a) LG Nr. 16/2015 der Arbeiten zur Befestigung eines War-teunterstandes am Fundament der Bushaltestelle "Pfundres Schattseite" in der Gemeinde Vintl (BZ).
CIG-Code: BCE64638DA
Einheitscode CUP: B87H26002290003

Oggetto:

Affidamento diretto ai sensi dell’art. 26 comma 1 lett. a) LP n. 16/2015 dei lavori di fissaggio di una pensilina alla fondazione presso la fermata Bus "Fundres Schattseite" nel Comune di Vandoies (BZ).
Codice C.I.G.: BCE64638DA
Codice C.U.P.: B87H26002290003

Das LG Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 regelt das Verwaltungsverfahren, insbesondere regelt der Artikel 6, die Verträge.

La LP 22 ottobre 1993 n. 17 disciplina il procedimento amministrativo, in particolare l'articolo 6 regola i contratti.

Das DPR Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 regelt den „Einheitstext der Rechts- und Verwaltungsvorschriften zur Verwaltungsdokumentation".

Il DPR 28 dicembre 2000, n. 445 disciplina il "Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa".

Das Gesetzesdekret Nr. 81 vom 9. April 2008 regelt den „Einheitstext über die Sicherheit am Arbeitsplatz".

Il D.lgs. 9 aprile 2008, n. 81 disciplina il "Testo Unico per la sicurezza sul lavoro".

Das Gesetzesdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 sieht die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltspläne der Regionen, der öffentlichen Körperschaften und ihrer Einrichtungen vor und regelt insbesondere in den Artikeln 53 und 56 die Bewertung und Zweckbindung der Ausgaben.

Il D.lgs. del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare gli articoli 53 e 56 disciplinano rispettivamente gli accertamenti e gli impegni di spesa.

Das LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16 in seiner geänderten und ergänzten Fassung, sieht „Bestimmungen über das öffentliche Auftragswesen" vor.

La LP 17 dicembre 2015 n. 16, e succ. modifiche e integrazioni prevede "Disposizioni sugli appalti pubblici".

Das LG vom 21. Juli 2022 Nr. 6 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung.

La LP 21 luglio 2022 n. 6 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale.

Das Gesetzesdekret Nr. 36 vom 31. März 2023 und entsprechende Anhänge sieht das „Gesetzbuch über das öffentliche Auftragswesen" vor.

Il D.lgs. 31 marzo 2023 n. 36 e rispettivi allegati, prevede il Codice dei contratti pubblici.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Mobilität Nr. 16360 von 20. September 2023, wurden der Direktorin/dem Direktor der Ämter 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 die Verwaltungsbefugnisse für den Abschluss von
Aufträgen für Bauarbeiten, Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen, sowie für technische und intellektuelle Dienstleistungen,
auch wenn sie nicht reglementiert sind, gemäß in den Prämissen genannter geltender Gesetzgebung bis zu einem geschätzten Betrag von 150.000,00 ohne MwSt. für Arbeiten bzw. 140.000,00 Euro, ohne Mehrwertsteuer, für Lieferungen und Dienstleistungen und bis 140.000 Euro für Ingenieur- und

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 16360 del 20 settembre 2023 sono state delegate alla direttrice/al direttore degli uffici 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 l'esercizio delle funzioni amministrative per la stipulazione di incarichi e contratti per lavori, per forniture di beni e per servizi, nonché per prestazioni di natura tecnico-intellettuale, anche non regolamentate, ai sensi della normativa in vigore citata nelle premesse, fino ad un importo stimato di 150.000,00 euro senza IVA per lavori e 140.000,00 euro senza IVA per servizi e forniture, limitatamente alle competenze dell'ufficio, nonché per servizi di ingegneria e architettura di importo inferiore a 140.000 euro ai sensi dell'articolo 17, comma 1,

Dekret Nr./N. Decreto: 15975/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Alexander Alber, 01F8475E - Marta Tacchinardi, 014B7E7C

Dekret Nr./N. Decreto: 15975/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Alexander Alber, 01F8475E - Marta Tacchinardi, 014B7E7C

Architekturleistungen, aufgrund von Artikel 17, Absatz 1, Buchstabe a) des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., zu übertragen.

lettera a) della legge provinciale n. 16/2015 nella sua versione attualmente in vigore.

Prämissen:
es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Arbeiten vorzunehmen.

Premesso:
che si rende necessario provvedere all'affidamento dei lavori di cui all'oggetto.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip-hinsichtlich von Arbeiten, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a lavori comparabili con quelli da acquisire.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Arbeiten gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. a) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per i lavori di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. a) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione.

Es wird festgehalten, dass folgende nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans bestehen: Euro 60,00.

Rilevato che sono presenti i seguenti oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso: 60,00 euro.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten Planungsbericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und in des Beauftragungsschreibens enthalten.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute relazione progettuale a contenuto semplificato, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nella lettera d'incarico.

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 handelt.

Vista la Linea guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00.

Angesichts der Tatsache, dass:
- der Wirtschaftsteilnehmer Sparer GmbH ausgewählt wurde, da er im lokalen Bereich für die geforderten Leistungen bereits etabliert ist;
- die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt wurde, da dieser mit den Marktpreisen übereinstimmt;
- die Vergabe von der EVP durch die zertifizierte digitale Beschaffungsplattform „Ausschreibungen Südtirol" https://ausschreibungen-suedtirol.it/

Dato atto che:
- è stato scelto l'operatore economico Sparer srl perché già consolidato in ambito territoriale per le prestazioni richieste;
- è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato in quanto in linea con i prezzi di mercato;
- l'affidamento è stato aggiudicato dal RUP tramite la piattaforma di approvvigionamento digitale certificata "Bandi Alto Adige" https://www.bandi-altoadige.it/ e che

Dekret Nr./N. Decreto: 15975/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Alexander Alber, 01F8475E - Marta Tacchinardi, 014B7E7C

zugeschlagen wurde und dass der Vergabe der CIG-Kodex: BCE64638DA erteilt wurde;

- die Ordnungsmäßigkeit des elektronischen Verfahrens festgestellt wurde und dass am 26.08.2026 in das Portal hochgeladene Angebot der Sparer GmbH für einen Betrag von 890,00 Euro (ohne Mehrwertsteuer und Steuern), für einen Gesamtbetrag von 1.085,80 Euro inkl. Mehrwertsteuer und Steuern, eingesehen wurde;

- der folgende CUP – Code angewandt wird: B87H26002290003

- die gegenständlichen Arbeiten durch eigene Haushaltsmittel des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2026-2028 für das Haushaltsjahr 2026 finanziert wird;

- der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer mit Schreiben vom 08.09.2026 erklärt hat, dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den von der Vergabestelle festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag anwendet;

- die voraussichtliche Ausgabe unter 150.000 Euro liegt und somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge enthalten ist;

- der EPV in diesem Fall ein anderer als der zuständige Amtsdirektor ist, nämlich Enrico Croce.

VERFÜGT

der Amtsdirektor

1) die Arbeit aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer Sparer GmbH mit Rechtsitz in der Handwerkerzone, 10 39040 Barbian (BZ) und Mwst Nr. 02645130218 zu vergeben,

2) keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36

all'affidamento è stato assegnato il codice CIG: BCE64638DA;

- è stata accertata la regolarità della procedura telematica e vista l'offerta caricata a portale il 26/08/2026 da Sparer srl per un importo di euro 890,00 (IVA e tasse escluse) – per un importo totale di euro 1.085,80 Iva e tasse incluse;

- si applica il seguente codice CUP: B87H26002290003

- il lavoro oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2026-2028, esercizio finanziario 2026;

- che l'operatore economico affidatario ha dichiarato, con nota del 08/09/2026, di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla stazione appaltante;

- la spesa presunta è inferiore a 150.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale dei lavori;

- il RUP in questo caso è una persona diversa dal direttore d'ufficio competente, ovvero Enrico Croce.

Il Direttore d'ufficio

DECRETA

1) di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, i lavori in oggetto all'operatore economico Sparer srl con sede legale in Zona industriale 10 39040 Barbiano (BZ) e Partita IVA 02645130218;

2) di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo

Dekret Nr./N. Decreto: 15975/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Alexander Alber, 01F8475E - Marta Tacchinardi, 014B7E7C

Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt,

3) dass der Vertrag gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs abzuschließen ist;

4) den Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, zu genehmigen;

5) dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen;

6) die Gesamtausgabe von 1.085,80 Euro MwSt. inbegriffen auf dem Kapitel U10052.0030 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2026-2028 für das Haushaltsjahr 2026, gemäß Anlage SAP, welche wesentlicher Bestandteil des Dekretes bildet, zweckzubinden;

7) die vorliegende Maßnahme zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQIy2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

dell’art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;

3) di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell’art. 18 d.lgs n. 36/2023;

4) di approvare lo schema della lettera d’incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

5) di dare atto che l’affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell’art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

6) di impegnare la spesa complessiva di 1.085,80 euro IVA inclusa sul capitolo U10052.0030 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2026-2028, esercizio finanziario 2026, come da allegato SAP, che forma parte integrante del presente decreto;

7) di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente” insieme al link al portale https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public ed al link alla BDNCP https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQIy2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 , ai fini della generale conoscenza e che l’esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione “esito”.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione

Autonoma di Bolzano.

der Amtsdirektor Il direttore d'ufficio

Alexander Alber

Dekret Nr./N. Decreto: 15975/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Alexander Alber, 01F8475E - Marta Tacchinardi, 014B7E7C

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J260015975

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element	Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf			Nota/Note		
001	U10052.0030		319831	SPARER GMBH					1.085,80	
	38	2026	02645130218	02645130218	HANDWERKERZONE 10 - BARBIAN		25.09.2026	25.12.2026	BCE64638DA	B87H26002290003
	38.01/manutenzione fermata Fundres Schattseite				38.01/WAR. BUSHALT. PFUNDRES SCHATT					

P	Tipologia - Typologie	Tipo - Typ	Documento - Dokument	Dettaglio - Detail	Data - Datum	Importo - Betrag

Totale attuale - Gesamtbetrag:	**1.085,80**	

Dekret Nr./N. Decreto: 15975/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Alexander Alber, 01F8475E - Marta Tacchinardi, 014B7E7C

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 1.085,80 - Kap./Cap. U10052.0030 / 2026

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93

Dekret Nr./N. Decreto: 15975/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Alexander Alber, 01F8475E - Marta Tacchinardi, 014B7E7C

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

ALBER ALEXANDER

17/09/2026

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

17/09/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Alexander Alber
codice fiscale: TINIT-LBRLND87M22Z102Y
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01F8475E
data scadenza certificato: 12/09/2028 00.00.00

Am 18/09/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marta Tacchinardi
codice fiscale: TINIT-TCCMRT82B50I628B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 014B7E7C
data scadenza certificato: 02/10/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 18/09/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

17/09/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma

Dekret Nr./N. Decreto: 15975/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Alexander Alber, 01F8475E - Marta Tacchinardi, 014B7E7C